

株券等の大量保有の状況の開示に関する内閣府令  
第三号様式



【表紙】

【提出書類】(2) 変更報告書 #8  
 【根拠条文】 法第27条の26第2項  
 【提出先】 関東財務局長  
 UBS証券会社 東京支店  
 日本における代表者 マーク・ブランソン  
 【氏名又は名称】  
 【住所又は本店所在地】 〒100-0004 東京都千代田区 大手町1丁目5番1号  
 大手町ファーストスクエア  
 【報告義務発生日】 平成 18年5月31日  
 【提出日】 平成 18年6月12 日  
 【提出者及び共同保有者の総数(名)】 13名  
 【提出形態】 連名

第1【発行会社に関する事項】

発行会社の名称	船井電機株式会社	
会社コード	6839	
上場・店頭別の別	上場	
上場証券取引所	東京証券取引所・大阪証券取引所	
本店所在地	574-0013	大阪府大東市中壇内7-7-1

第2【提出者に関する事項】

1【提出者(大量保有者)ノ1】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS証券会社 東京支店
住所又は本店所在地	〒100-0004 東京都千代田区大手町1丁目5番1号 大手町ファーストスクエア
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成9年11月11日
代表者氏名	マーク・ブランソン
代表者役職	日本における代表者
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-6037

(2)【保有目的】

国内の株式を自己勘定で保有している。

(3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)	4,600		0
新株予約権証券(株)	A		F
新株予約権付社債券(株)	B (*注)		G
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	4,600	L	M
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)			4,600
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成18年5月31日現在)	Q	36,098,096
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		0.01%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		0.02%

(4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

--	--

## 2【提出者(大量保有者)／2】

## (1)【提出者の概要】

## ①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	ユービーエス・エイ・ジー(銀行)
住所又は本店所在地	〒100-0004 東京都千代田区大手町1丁目5番1号 大手町ファーストスクエア
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	
②【個人の場合】	
生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	
③【法人の場合】	
設立年月日	昭和53年2月28日
代表者氏名	枝廣泰俊
代表者役職	日本における代表者、東京支店長
事業内容	銀行業
④【事務上の連絡先】	
事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船橋みち
電話番号	03-5208-6037

## (2)【保有目的】

当行ロンドン支店における中期的なディーリング目的により保有している。

## (3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

## ①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)	139,997		191,500
新株予約権証券(株)	A	-	F
新株予約権付社債券(株)	B (*注)	-	G
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			12,092
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K 139,997	L	M 203,592
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数			N
保有株券等の数(総数)			343,589
(K+L+M-N)	O		691,497
保有潜在株式の数			
(A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

## ②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成18年5月31日現在)	Q	38,096,096
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		0.95%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		0.92%
		1.71%

## (4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

UBS証券会社へ3,431貸し株

## 3【提出者(大量保有者)／3】

## (1)【提出者の概要】

## ①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	ユービーエス・グローバル・アセット・マネジメント株式会社
住所又は本店所在地	東京都千代田区大手町一丁目5番1号 大手町ファーストスクエア
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	
②【個人の場合】	
生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	
③【法人の場合】	
設立年月日	平成8年4月1日
代表者氏名	ハリック・オザリゲン
代表者役職	代表取締役社長
事業内容	投資顧問業務、投資信託委託業務、委託代行業務、情報提供業務、コンサルタント業務

## ④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	ユービーエス・グローバル・アセット・マネジメント株式会社 法規管理室部長 井之上秀一
電話番号	03-5208-7790(直通)

## (2)【保有目的】

投資顧問業を営む関係で、顧客勘定で投資している。

## (3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

## ①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			142,800
新株予約権証券(株)	A	-	F
新株予約権付社債券(株)	B	-	G
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K	L	M 142,800
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		142,800
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

## ②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成18年6月31日現在)	Q	36,096,096
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		0.40%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		2.03%

## (4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

無し

## 4【提出者(大量保有者)ノ4】

## (1)【提出者の概要】

## ①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS Global Asset Management (UK) Limited
住所又は本店所在地	21 Lombard Street, Lodon EC3V 9AH, United Kingdom
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

## ②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

## ③【法人の場合】

設立年月日	昭和57年2月19日
代表者氏名	Paul Yates
代表者役職	Chief Executive Officer
事業内容	投資顧問業

## ④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-6037

## (2)【保有目的】

投資顧問業を営む関係で、顧客勘定で投資している。

## (3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

## ①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			578,000
新株予約権証券(株)	A	-	F
新株予約権付社債券(株)	B	-	G
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K	L	M 578,000
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		578,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成18年5月31日現在)	Q	36,096,096
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		1.60%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		1.64%

(4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

無し

5【提出者(大量保有者)】/5

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS Fund Management (Switzerland) AG
住所又は本店所在地	Aeschenvorstadt 48,4002 Basel, Switzerland
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和34年12月1日
代表者氏名	Markus Steiner
代表者役職	Chief Investment Officer
事業内容	投資顧問業務

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-6037

(2)【保有目的】

投資顧問業を営む関係で、顧客勘定で投資している。

(2)【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			88,800
新株予約権証券(株)	A	- F	
新株予約権付社債券(株)	B	- G	
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K	L	M 88,800
償用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		88,800
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成18年5月31日現在)	Q	36,096,096
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		0.25%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		0.53%

(4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

無し

## 6【提出者(大量保有者)／6】

## (1)【提出者の概要】

## ①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS Global Asset Management Life Ltd
住所又は本店所在地	21 Lombard Street, Lodon EC3V9AH, United Kingdom
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

## ②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

## ③【法人の場合】

設立年月日	平成8年11月19日
代表者氏名	Michael Bishop
代表者役職	Managing Director
事業内容	保険類似の投資商品販売業

## ④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-6037

## (2)【保有目的】

保有目的	保険類似の投資商品販売業を営む関係で、顧客勘定で投資している。
------	---------------------------------

## (2)【上記提出者の保有株券等の内訳】

## ①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			232,800
新株予約権証券(株)	A	- F	
新株予約権付社債券(株)	B	- G	
対象有価証券カバードワラント	C	H	
株券預託証券			
株券関連預託証券	D	I	
対象有価証券償還社債	E	J	
合計(株)	K	L	M 232,800
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		232,800
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

## ②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成18年5月31日現在)	Q	36,098,096
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		0.64%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		0.61%

## (4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

担保契約等重要な契約	無し
------------	----

## 7【提出者(大量保有者)／7】

## (1)【提出者の概要】

## ①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS Global Asset Management (Americas) Inc
住所又は本店所在地	1 North Wacker Drive, Chicago, Illinois 60606, USA
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

## ②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

## ③【法人の場合】

設立年月日	平成1年6月19日
代表者氏名	Brian M. Storms
代表者役職	Chief Executive Officer
事業内容	投資顧問業

## ④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-6037

## (2)【保有目的】

保有目的	投資顧問業を営む関係で、顧客勘定で投資している。
------	--------------------------

## (3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

## ①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			570,740
新株予約権証券(株)	A	-F	
新株予約権付社債券(株)	B	-G	
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K	L	M 570,740
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		570,740
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

## ②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成18年5月31日現在)	Q	36,096,096
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		1.58%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		1.72%

## (4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

無し

## 8【提出者(大量保有者)／8】

## (1)【提出者の概要】

## ①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS Global Asset Management (Canada) Co.
住所又は本店所在地	77 King street West, Toronto, Ontario M5K 1G8, Canada
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

## ②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

## ③【法人の場合】

設立年月日	平成13年8月31日
代表者氏名	Victor G. Dodig
代表者役職	Chief Executive Officer
事業内容	投資顧問業

## ④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-6037

## (2)【保有目的】

投資顧問業を営む関係で、顧客勘定で投資している。

## (3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

## ①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			125,080
新株予約権証券(株)	A	-F	
新株予約権付社債券(株)	B	-G	
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K	L	M 125,080
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		125,080
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

## ②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成18年5月31日現在)	Q	36,096,096
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		0.35%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		0.35%

## (4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

無し

## 9【提出者(大量保有者)／9】

## (1)【提出者の概要】

## ①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS Global Asset Management Trust Company
住所又は本店所在地	1 North Wacker Drive, Chicago, Illinois 60606 USA
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	
②【個人の場合】	
生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	
③【法人の場合】	
設立年月日	平成3年3月28日
代表者氏名	Jeffrey W. Smith
代表者役職	President
事業内容	投資信託業

## ④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-6037

## (2)【保有目的】

保有目的	信託業務を営む関係で投資している。
------	-------------------

## (3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

## ①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			76,000
新株予約権証券(株)	A	- F	
新株予約権付社債券(株)	B	- G	
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K	L	M 76,000
借用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		76,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

## ②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成18年5月31日現在)	Q	38,096,096
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		0.21%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		0.27%

(+従前の転換社債券)

## (4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

担保契約等重要な契約	無し
------------	----

## 10【提出者(大量保有者)／10】

## (1)【提出者の概要】

## ①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS Global Asset Management (Deutschland) GmbH
住所又は本店所在地	Stephanstrabe 12-14, D - 60313 Frankfurt am Main, Germany
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	
②【個人の場合】	
生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	
③【法人の場合】	
設立年月日	平成4年7月24日
代表者氏名	Timothy Blackwell
代表者役職	Chief Executive Officer
事業内容	投資顧問業

## ④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-6037

## (2)【保有目的】

保有目的	国内の株式を自己勘定で保有している。
------	--------------------

## (3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

## ①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			9,500
新株予約権証券(株)	A	-	F
新株予約権付社債券(株)	B	-	G
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K	L	M 9,500
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		9,500
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

## ②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成18年5月31日現在)	Q	36,096,096
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		0.03%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		0.03%

## (4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

無し

## 11【提出者(大量保有者)ノ11】(6)

## (1)【提出者の概要】

## ①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS Global Asset Management (Singapore) Ltd
住所又は本店所在地	5 Temasei Boulevard, #18-00 Suntec Tower Five, Singapore 038985
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

## ②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

## ③【法人の場合】

設立年月日	昭和58年12月17日
代表者氏名	Michael Winter
代表者役職	Chief Executive Officer
事業内容	投資顧問業

## ④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-6037

## (2)【保有目的】

投資顧問業を営む関係で、顧客勘定で投資している。

## (3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

## ①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			3,300
新株予約権証券(株)	A	-	F
新株予約権付社債券(株)	B	-	G
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K	L	M 3,300
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		3,300
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

## ②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成18年5月31日現在)	Q	36,096,096
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		0.01%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		0.02%

## (4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

無し



## 12【提出者(大量保有者)】/12【7】

## (1)【提出者の概要】

## ①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS Global Asset Management (Hong Kong) Limited
住所又は本店所在地	25F One Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

## ②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

## ③【法人の場合】

設立年月日	平成4年4月9日
代表者氏名	Stephen Ip
代表者役職	Director
事業内容	投資顧問業

## ④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-6037

## (2)【保有目的】

投資顧問業を営む関係で、顧客勘定で投資している。

## (3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

## ①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			2,800
新株予約権証券(株)	A	-- F	
新株予約権付社債券(株)	B	-- G	
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K	L	M 2,800
償取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		2,800
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

## ②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成18年5月31日現在)	Q	36,096,096
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		0.01%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		0.01%

## (4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

無し

## 13【提出者(大量保有者)】/13

## (1)【提出者の概要】

## ①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人
氏名又は名称	UBS Global Asset Management (Australia) Ltd
住所又は本店所在地	Level45 Governor Phillip Tower, 1 Farrer Place, Sydney NSW 2000
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

## ②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

## ③【法人の場合】

設立年月日	昭和52年5月5日
代表者氏名	Kutscher, Christof Hans
代表者役職	Chairman
事業内容	投資顧問業

## ④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	UBS証券会社東京支店 コンプライアンス部 船崎みち
電話番号	03-5208-6037

## (2)【保有目的】(9)

投資顧問業を営む関係で、顧客勘定で投資している。

## (3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

## ①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)			8,000
新株予約権証券(株)	A	-	F
新株予約権付社債券(株)	B	-	G
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K	L	M 8,000
償用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		8,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

## ②【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成18年5月31日現在)	Q	36,096,096
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		0.02%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		0.01%

## (4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

無し

## 第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

## 1【提出者及び共同保有者】

- |  |   |
|--|---|
| 1) UBS証券会社 東京支店                                    | 2)ユービーエス・エイ・ジー(銀行)                              |
| 4) UBS Global Asse Management (UK) Ltd             | 3)ユービーエス・グローバル・アセット・マネージメント株式会社                 |
| 6) UBS Global Asset Management Life Ltd            | 5) UBS Fund Management (Switzerland) AG         |
| 8) UBS Global Asse Management (Canada) Co.         | 7) UBS Global Asset Management (Americas) Inc   |
| 10) UBS Global Asset Management (Deutschland) GmbH | 9) UBS Global Asset Management Trust Company    |
| 11) UBS Global Asset Management (Singapore) Ltd    | 12) UBS Global Asset Management (Hong Kong) Ltd |
| 13) UBS Global Asset Management (Australia) Ltd    |   |

## 2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

## (1)【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)	144,597	0	2,029,320
新株予約権証券(株)	A	-	F
新株予約権付社債券(株)(*注)	B 0	-	G(*注)
対象有価証券カバードワラント	C		H
株券預託証券			12,092
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計(株)	K 144,597	L	M 2,041,412
償用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N		0
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O		2,186,009
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		0

## (2)【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成18年5月31日現在)	Q	36,096,096
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)		6.06%
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		4.84%

(\*従前の転換社債券)

## 委任状

スイス連邦法に基づき設立され、本店をスイス連邦 8001 チューリッヒ、バーンホフシュトラッセ 45 に有し、日本国東京都千代田区大手町一丁目 5 番 1 号大手町ファーストスクエアにおいて営業しているユービーエス・エイ・ジー(銀行)東京支店(以下「当行」という。)は、下記の者を代理人と定め、本店及び全支店を含む当行を代表して当行の為に下記の行為を行う権限を委任する。

1. 本店および全支店を含む当行による日本の証券取引所に上場している株式の保有に関し、証券取引法第二章の三に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書(以下、「報告書」という。)を作成、捺印すること。
2. 報告書に関東財務局長に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として関東財務局長に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

### UBS 証券会社 東京支店

マーク・ブランソン

大森進

ジョン・ウエスト

栗明純生

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

ユービーエス・エイ・ジー(銀行)

日本における代表者

枝廣 泰俊



平成 18 年 2 月 1 日

## 委任状

日本国法に基づき設立され、東京都千代田区大手町一丁目5番1号大手町ファーストスクエアにおいて営業しているユービーエス・グローバル・アセット・マネジメント株式会社(以下、「当社」という)は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書(以下、「報告書」という。)を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

### UBS証券会社 東京支店

マーク・ブランソン

大森進

ジョン・ウエスト

栗明純生

### ユービーエス・エイ・ジー(銀行)東京支店

枝廣 泰俊

野本 康夫

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

平成18年3月15日

ユービーエス・グローバル・アセット・マネジメント株式会社

東京都千代田区大手町一丁目5番1号

大手町ファーストスクエア

代表取締役社長 パトリック・オサリヴァン



## POWER OF ATTORNEY

UBS Global Asset Management (UK) Ltd ("Company") of 21 Lombard Street, London EC3V 9AH, UK, hereby appoints the following persons as the Company's true and lawful attorney (each an "Attorney"), with power for any one of them acting singly on behalf of the Company, to:

1. complete the Substantial Shareholding Report and other reports ("Reports") in respect of any issue listed on the securities market in Japan in which the Company, together with other entities of UBS AG, holds in aggregate 5% and more of the securities in such issue for which disclosure is required under the Japanese Regulations;
2. submit any such Reports to the Financial Services Bureau;
3. submit a copy (not the original) of this Power of Attorney to the Financial Services Bureau as supporting document to any such Reports;
4. send copies of any such Reports to the issuer and the related securities market;
5. appoint additional Attorney to represent the Company in any matter relating to preparation and submission of the Report and the disclosure and reporting of our shareholding.

### UBS Securities Japan Ltd, Tokyo Branch

Susumu Omori  
John West  
Fumiyuki Hara

### UBS AG, Tokyo Branch

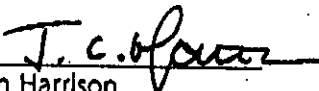
Yasutaka Edahiro  
Yasuo Nomoto

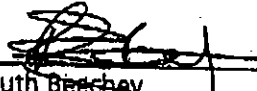
The Company shall ratify and confirm all documents, contracts, acts and things which the Attorney shall execute or do in the exercise of any of the powers conferred or purported to be conferred on the Attorney by this Power of Attorney.

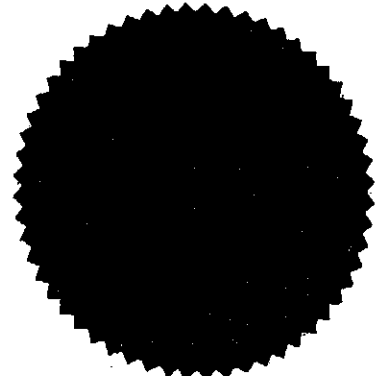
A copy of this Power of Attorney shall be regarded as the official document for the purpose of submission to the Financial Services Bureau.

The authority conferred on the Attorney by this Power of Attorney shall terminate one year from the date hereof.

This Power of Attorney has been duly executed by and in the presence of:

  
John Harrison  
Authorised signatory  
Dated 5.12.05

  
Ruth Beechey  
Authorised signatory



## 委任状(意訳)

ロンバード・ストリート 21(英国、ロンドン)に位置するユービーエス・グローバルアセットマネージメント(英国)リミテッド(以下、「当社」という。)は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して当社のために下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書(以下、「報告書」という。)を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

### UBS 証券会社 東京支店

大森 進  
ジョン・ウエスト  
原文之

### ユービーエス・エイ・ジー(銀行)東京支店

枝廣 泰俊  
野本 康夫

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

上記を証として、当社は、権限ある者をして本委任状に署名せしめた。

---

John Harrison  
署名権限者

---

Ruth Beechey  
署名権限者

2005年12月5日

## Power of Attorney

UBS Fund Management (Switzerland) AG ("Company") of Aeschenvorstadt 48, 4002 Basel, Switzerland, hereby appoints the following persons as the Company's true and lawful attorney (each an "Attorney"), with power for any one of them acting singly on behalf of the Company, to:

1. complete the Substantial Shareholding Report and other reports ("Reports") in respect of any issue listed on the securities market in Japan in which the Company, together with other entities of UBS AG, holds in aggregate 5% and more of the securities in such issue for which disclosure is required under the Japanese Regulations;
2. submit any such Reports to the Financial Services Bureau;
3. submit a copy (not the original) of this Power of Attorney to the Financial Services Bureau as supporting document to any such Reports;
4. send copies of any such Reports to the issuer and the related securities market;
5. appoint additional Attorney to represent the Company in any matter relating to preparation and submission of the Report and the disclosure and reporting of our shareholding.

### UBS Securities Japan Ltd, Tokyo Branch

Mark Branson  
Susumu Omori  
John West  
Sumio Kuriaki

### UBS AG, Tokyo Branch

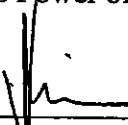
Yasutaka Edahiro  
Yasuo Nomoto

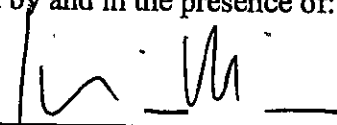
The Company shall ratify and confirm all documents, contracts, acts and things which the Attorney shall execute or do in the exercise of any of the powers conferred or purported to be conferred on the Attorney by this Power of Attorney.

A copy of this Power of Attorney shall be regarded as the official document for the purpose of submission to the Financial Services Bureau.

The authority conferred on the Attorney by this Power of Attorney shall terminate one year from the date hereof.

This Power of Attorney has been duly executed by and in the presence of:

  
\_\_\_\_\_  
Markus Steiner  
CEO

  
\_\_\_\_\_  
Beat Schmidlin  
Executive Director

Dated: 30.1.2006

## 委任状（意訳）

スイス連邦バーゼル市（郵便番号 4002）エーシェンフォースタット 48 に位置する、ユーピーエス ファンドマネージメント（スイス） エージー（以下、「当社」という。）は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して当社の為に下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書（以下、「報告書」という。）を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

### UBS 証券会社 東京支店

マーク・ブランソン

大森 進

ジョン・ウエスト

栗明 純生

### ユーピーエス・エイ・ジー（銀行）東京支店

枝廣 泰俊

野本 康夫

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

上記を証として、当社は、権限ある者をして本委任状に署名せしめた。

---

Markus Steiner

CEO

---

Beat Schmidlin

Executive Director

2006 年 1 月 30 日



## POWER OF ATTORNEY

UBS Global Asset Management Life Ltd ("Company") of 21 Lombard Street, London EC3V 9AH, UK, hereby appoints the following persons as the Company's true and lawful attorney (each an "Attorney"), with power for any one of them acting singly on behalf of the Company, to:

1. complete the Substantial Shareholding Report and other reports ("Reports") in respect of any issue listed on the securities market in Japan in which the Company, together with other entities of UBS AG, holds in aggregate 5% and more of the securities in such issue for which disclosure is required under the Japanese Regulations;
2. submit any such Reports to the Financial Services Bureau;
3. submit a copy (not the original) of this Power of Attorney to the Financial Services Bureau as supporting document to any such Reports;
4. send copies of any such Reports to the issuer and the related securities market;
5. appoint additional Attorney to represent the Company in any matter relating to preparation and submission of the Report and the disclosure and reporting of our shareholding.

### UBS Securities Japan Ltd, Tokyo Branch

Susumu Omori  
John West  
Fumiyuki Hara

### UBS AG, Tokyo Branch


Yasutaka Edahiro  
Yasuo Nomoto

The Company shall ratify and confirm all documents, contracts, acts and things which the Attorney shall execute or do in the exercise of any of the powers conferred or purported to be conferred on the Attorney by this Power of Attorney.

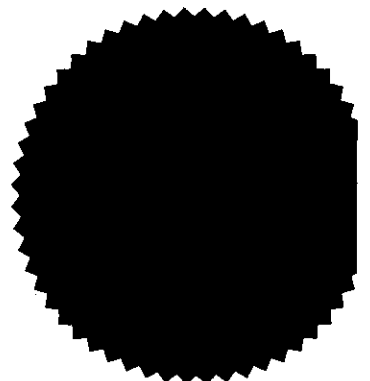
A copy of this Power of Attorney shall be regarded as the official document for the purpose of submission to the Financial Services Bureau.

The authority conferred on the Attorney by this Power of Attorney shall terminate one year from the date hereof.

This Power of Attorney has been duly executed by and in the presence of:

  
John Harrison  
Authorised signatory  
Dated

  
Ruth Beechey  
Authorised signatory



## 委任状(意識)

英国、ロンドン、ロンバード・ストリート 21 に位置するユービーエス・グローバルアセットマネージメントライフ リミテッド(以下、「当社」という。)は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して当社の為に下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書(以下、「報告書」という。)を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

### UBS 証券会社 東京支店

大森 進  
ジョン・ウエスト  
原 文之

### ユービーエス・エイ・ジー (銀行) 東京支店

枝廣 泰俊  
野本 康夫

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

上記を証として、当社は、権限ある者をして本委任状に署名せしめた。

---

John Harrison  
署名権限者

---

Ruth Beechy  
署名権限者

2005年12月5日

### Power of Attorney

UBS Global Asset Management (Americas) Inc. ("Company") of One North Wacker Drive, Chicago, Illinois 60606, hereby appoints the following persons as the Company's true and lawful attorney (each an "Attorney"), with power for any one of them acting singly on behalf of the Company, to:

1. complete the Substantial Shareholding Report and other reports ("Reports") in respect of any issue listed on the securities market in Japan in which the Company, together with other entities of UBS AG, holds in aggregate 5% and more of the securities in such issue for which disclosure is required under the Japanese Securities Regulations;
2. submit any such Reports to the Financial Services Bureau;
3. submit a copy (not the original) of this Power of Attorney to the Financial Services Bureau as supporting document to any such Reports;
4. send copies of any such Reports to the issuer and the related securities market;
5. appoint additional Attorney to represent the Company in any matter relating to preparation and submission of the Report and the disclosure and reporting of our shareholding.

#### UBS Securities Japan Ltd, Tokyo Branch

Susumu Omori  
John West  
Fumiyuki Hara

#### UBS AG, Tokyo Branch

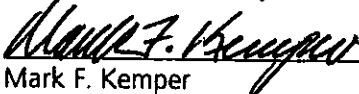
Yasutaka Edahiro  
Yasuo Nomoto

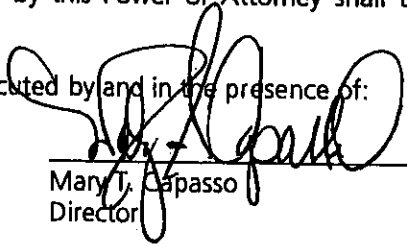
The Company shall ratify and confirm all documents, contracts, acts and things which the Attorney shall execute or do in the exercise of any of the powers conferred or purported to be conferred on the Attorney by this Power of Attorney.

A copy of this Power of Attorney shall be regarded as the official document for the purpose of submission to the Financial Services Bureau.

The authority conferred on the Attorney by this Power of Attorney shall terminate one year from the date hereof.

This Power of Attorney has been duly executed by and in the presence of:

  
\_\_\_\_\_  
Mark F. Kemper  
Secretary

  
\_\_\_\_\_  
Mary T. Capasso  
Director

Dated: November 9, 2005

## 委任状(意訳)

One North Wacker Driv, Chicago, Illinois 60606 (US)に位置する UBS Global Asset Management (America) Inc.(以下、「当社」という。)は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して当社の為に下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書(以下、「報告書」という。)を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

### UBS 証券会社 東京支店

大森 進

ジョン・ウエスト

原文之

### ユービーエス・エイ・ジー(銀行)東京支店

枝廣 泰俊

野本 康夫

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

上記を証として、当社は、権限ある者をして本委任状に署名せしめた。

\_\_\_\_\_  
Markus F Kemper

Secretary

\_\_\_\_\_  
Mary T. Capasso

Director

2005年11月9日

## Power of Attorney

UBS Global Asset Management (Canada) Co. ("**Company**") of 161 Bay Street, Suite 3900, Toronto, Ontario Canada M5J 2S1, hereby appoints the following persons as the Company's true and lawful attorney (each an "**Attorney**"), with power for any one of them acting singly on behalf of the Company, to:

1. complete the Substantial Shareholding Report and other reports ("**Reports**") in respect of any issue listed on the securities market in Japan in which the Company, together with other entities of UBS AG, holds in aggregate 5% and more of the securities in such issue for which disclosure is required under the Japanese Regulations;
2. submit any such Reports to the Financial Services Bureau;
3. submit a copy (not the original) of this Power of Attorney to the Financial Services Bureau as supporting document to any such Reports;
4. send copies of any such Reports to the issuer and the related securities market;
5. appoint additional Attorney to represent the Company in any matter relating to preparation and submission of the Report and the disclosure and reporting of our shareholding.

### UBS Securities Japan Ltd. Tokyo Branch

Mark Branson  
Susumu Omori  
John West  
Sumio Kuriaki

### UBS AG, Tokyo Branch

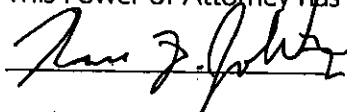
Yasutaka Edahiro  
Yasuo Nomoto

The Company shall ratify and confirm all documents, contracts, acts and things which the Attorney shall execute or do in the exercise of any of the powers conferred or purported to be conferred on the Attorney by this Power of Attorney.

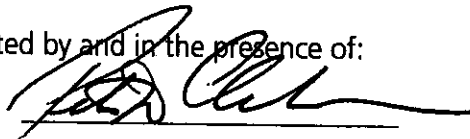
A copy of this Power of Attorney shall be regarded as the official document for the purpose of submission to the Financial Services Bureau.

The authority conferred on the Attorney by this Power of Attorney shall terminate one year from the date hereof.

This Power of Attorney has been duly executed by and in the presence of:



Authorised signatory



Authorised signatory

Dated: this 30<sup>th</sup> day of January, 2006

## 委任状(意訳)

161 Bay Street, Suite 3900. Toronto, Ontario Canada M5J 2S1 に位置する、UBS Global Asset Management (Canada) Co.(以下、「当社」という。)は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して当社の為に下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書(以下、「報告書」という。)を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

### UBS 証券会社 東京支店

マーク・ブランソン

大森 進

ジョン・ウエスト

栗明 純生

### ユービーエス・エイ・ジー(銀行)東京支店

枝廣 泰俊

野本 康夫

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

上記を証として、当社は、権限ある者をして本委任状に署名せしめた。

\_\_\_\_\_  
Thomas D. Johnston

署名権限者

\_\_\_\_\_  
Peter Clarke

署名権限者

2006年1月30日

**Power of Attorney**

UBS Global Asset Management Trust Company ("Company") of One North Wacker Drive, Chicago, Illinois 60606, hereby appoints the following persons as the Company's true and lawful attorney (each an "Attorney"), with power for any one of them acting singly on behalf of the Company, to:

1. complete the Substantial Shareholding Report and other reports ("Reports") in respect of any issue listed on the securities market in Japan in which the Company, together with other entities of UBS AG, holds in aggregate 5% and more of the securities in such issue for which disclosure is required under the Japanese Securities Regulations;
2. submit any such Reports to the Financial Services Bureau;
3. submit a copy (not the original) of this Power of Attorney to the Financial Services Bureau as supporting document to any such Reports;
4. send copies of any such Reports to the issuer and the related securities market;
5. appoint additional Attorney to represent the Company in any matter relating to preparation and submission of the Report and the disclosure and reporting of our shareholding.

UBS Securities Japan Ltd, Tokyo Branch

Susumu Omori  
John West  
Fumiyuki Hara

UBS AG, Tokyo Branch

Yasutaka Edahiro  
Yasuo Nomoto

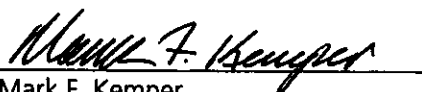
The Company shall ratify and confirm all documents, contracts, acts and things which the Attorney shall execute or do in the exercise of any of the powers conferred or purported to be conferred on the Attorney by this Power of Attorney.

A copy of this Power of Attorney shall be regarded as the official document for the purpose of submission to the Financial Services Bureau.

The authority conferred on the Attorney by this Power of Attorney shall terminate one year from the date hereof.

This Power of Attorney has been duly executed by and in the presence of:

  
Joseph A. Anderson  
Vice President

  
Mark F. Kemper  
Secretary

Dated: November 17, 2005

委任状（意訳）

One North Wacker Drive, Chicago, Illinois 6060, USA に位置する UBS Global Asset Management Trust Company(以下、「当社」という。)は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して当社の為に下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書(以下、「報告書」という。)を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

UBS 証券会社 東京支店

大森 進

ジョン・ウエスト

原文之

ユービーエス・エイ・ジー(銀行)東京支店

枝廣 泰俊

野本 康夫

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

上記を証として、当社は、権限ある者をして本委任状に署名せしめた。

---

Joseph A. Anderson

Vice President

---

Mark F. Kemper

Secretary

2005 年 11 月 17 日





## Power of Attorney

UBS Global Asset Management (Deutschland) GmbH ("Company") of Stephanstraße 14-16, D – 60313 Frankfurt am Main, hereby appoints the following persons as the Company's true and lawful attorney (each an "Attorney"), with power for any one of them acting singly on behalf of the Company, to:

1. complete the Substantial Shareholding Report and other reports ("Reports") in respect of any issue listed on the securities market in Japan in which the Company, together with other entities of UBS AG, holds in aggregate 5% and more of the securities in such issue for which disclosure is required under the Japanese Regulations;
2. submit any such Reports to the Financial Services Bureau;
3. submit a copy (not the original) of this Power of Attorney to the Financial Services Bureau as supporting document to any such Reports;
4. send copies of any such Reports to the issuer and the related securities market;
5. appoint additional Attorney to represent the Company in any matter relating to preparation and submission of the Report and the disclosure and reporting of our shareholding.

### UBS Securities Japan Ltd, Tokyo Branch

Mark Branson  
Susumu Omori  
John West  
Sumio Kuriaki

### UBS AG, Tokyo Branch

Yasutaka Edahiro  
Yasuo Nomoto

The Company shall ratify and confirm all documents, contracts, acts and things which the Attorney shall execute or do in the exercise of any of the powers conferred or purported to be conferred on the Attorney by this Power of Attorney.

A copy of this Power of Attorney shall be regarded as the official document for the purpose of submission to the Financial Services Bureau.

The authority conferred on the Attorney by this Power of Attorney shall terminate one year from the date hereof.

This Power of Attorney has been duly executed by and in the presence of:

Michael Ottens  
Authorised signatory

Hans-Peter Fink  
Authorised signatory

Dated: 20<sup>th</sup> April 2006

委任状（意訳）

Stephanstraße 12-14, D – 60313 Frankfurt am Main, Germany に位置する、UBS Global Asset Management (Deutschland) (以下、「当社」という。) は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して当社の為により下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書（以下、「報告書」という。）を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

UBS 証券会社 東京支店

マーク・ブランソン

大森進

ジョン・ウエスト

栗明純生

ユービーエス・エイ・ジー（銀行）東京支店

枝廣 泰俊

野本 康夫

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

上記を証として、当社は、権限ある者をして本委任状に署名せしめた。

---

Michael Ottens  
Authorised signatory

---

Hans-Peter Fink  
Authorised signatory

2006年4月20日

## Power of Attorney

UBS Global Asset Management (Singapore) Ltd (“Company”) of 5 Temasek Boulevard, #18-00 Suntec Tower Five, Singapore 038985, hereby appoints the following persons as the Company’s true and lawful attorney (each an “Attorney”), with power for any one of them acting singly on behalf of the Company, to:

1. complete the Substantial Shareholding Report and other reports (“Reports”) in respect of any issue listed on the securities market in Japan in which the Company, together with other entities of UBS AG, holds in aggregate 5% and more of the securities in such issue for which disclosure is required under the Japanese Regulations;
2. submit any such Reports to the Financial Services Bureau;
3. submit a copy (not the original) of this Power of Attorney to the Financial Services Bureau as supporting document to any such Reports;
4. send copies of any such Reports to the issuer and the related securities market;
5. appoint additional Attorney to represent the Company in any matter relating to preparation and submission of the Report and the disclosure and reporting of our shareholding.

### UBS Securities Japan Ltd, Tokyo Branch

Mark Branson  
Susumu Omori  
John West  
Sumio Kuriaki

### UBS AG, Tokyo Branch

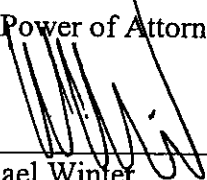
Yasutaka Edahiro  
Yasuo Nomoto


The Company shall ratify and confirm all documents, contracts, acts and things which the Attorney shall execute or do in the exercise of any of the powers conferred or purported to be conferred on the Attorney by this Power of Attorney.

A copy of this Power of Attorney shall be regarded as the official document for the purpose of submission to the Financial Services Bureau.

The authority conferred on the Attorney by this Power of Attorney shall terminate one year from the date hereof.

This Power of Attorney has been duly executed by and in the presence of:

  
\_\_\_\_\_  
Michael Winter  
Authorised signatory

  
\_\_\_\_\_  
Lim Kiat Bee  
Authorised signatory

Dated: 3 February 2006

## 委任状(意訳)

シンガポール(郵便番号 038985)、テマセク ブルーバード5、サンテクタワーファイブ 18-00に位置する、ユービーエス グローバル アセットマネージメント(シンガポール)(以下、「当社」という。)は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して当社の為に下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書(以下、「報告書」という。)を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

### UBS 証券会社 東京支店

マーク・ブランソン

大森 進

ジョン・ウエスト

栗明 純生

### ユービーエス・エイ・ジー(銀行)東京支店

枝廣 泰俊

野本 康夫

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

上記を証として、当社は、権限ある者をして本委任状に署名せしめた。

---

Michael Winter

署名権限者

---

Lim Kiat Bee,

署名権限者

2006年2月3日

## Power of Attorney

UBS Global Asset Management (Hong Kong) Ltd ("Company") of [address], hereby appoints the following persons as the Company's true and lawful attorney (each an "Attorney"), with power for any one of them acting singly on behalf of the Company, to:

1. complete the Substantial Shareholding Report and other reports ("Reports") in respect of any issue listed on the securities market in Japan in which the Company, together with other entities of UBS AG, holds in aggregate 5% and more of the securities in such issue for which disclosure is required under the Japanese Regulations;
2. submit any such Reports to the Financial Services Bureau;
3. submit a copy (not the original) of this Power of Attorney to the Financial Services Bureau as supporting document to any such Reports;
4. send copies of any such Reports to the issuer and the related securities market;
5. appoint additional Attorney to represent the Company in any matter relating to preparation and submission of the Report and the disclosure and reporting of our shareholding.

### UBS Securities Japan Ltd, Tokyo Branch

Mark Branson  
Susumu Omori  
John West  
Sumio Kuriaki

### UBS AG, Tokyo Branch

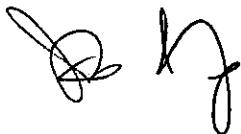
Yasutaka Edahiro  
Yasuo Nomoto

The Company shall ratify and confirm all documents, contracts, acts and things which the Attorney shall execute or do in the exercise of any of the powers conferred or purported to be conferred on the Attorney by this Power of Attorney.

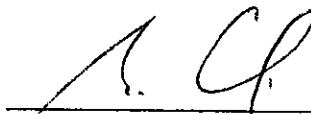
A copy of this Power of Attorney shall be regarded as the official document for the purpose of submission to the Financial Services Bureau.

The authority conferred on the Attorney by this Power of Attorney shall terminate one year from the date hereof.

This Power of Attorney has been duly executed by and in the presence of:



Please type the name here *Stephen Ip*  
Authorised signatory



Please type the name here *Markus Eichacker*  
Authorised signatory

Dated: [18/4/2006]

## 委任状（意訳）

UBS Global Asset Management (Hong Kong) Ltd (以下、「当社」という。) は、下記の者を代理人と定め、各々当社を代表して当社の為に下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書（以下、「報告書」という。）を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

### UBS 証券会社 東京支店

マーク・ブランソン

大森進

ジョン・ウエスト

栗明純生

### ユービーエス・エイ・ジー（銀行）東京支店

枝廣 泰俊

野本 康夫

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

上記を証として、当社は、権限ある者をして本委任状に署名せしめた。

---

Stephen Ip

署名権限者

---

Markus Eichacker

署名権限者

2006年4月18日

## Power of Attorney

**THIS POWER OF ATTORNEY** is made on 13 March 2006, whereby:

**UBS GLOBAL ASSET MANAGEMENT (AUSTRALIA) LTD** [ACN 003 146 290] ("**Company**") of Level 45, Governor Phillip Tower, 1 Farrer Place, Sydney, New South Wales 2000, Australia, hereby appoints any two of the attorneys listed in Schedule 1 (each an "**Attorney**"), as Attorneys of the Company:

1. to complete the Substantial Shareholding Report and other reports ("Reports") in respect of any issue listed on the securities market in Japan in which the Company, together with other entities of UBS AG, holds in aggregate 5% and more of the securities in such issue for which disclosure is required under the Japanese Regulations;
2. to submit any such Reports to the Financial Services Bureau;
3. to submit a copy (not the original) of this Power of Attorney to the Financial Services Bureau as supporting document to any such Reports;
4. to send copies of any such Reports to the issuer and the related securities market;
5. to appoint additional Attorneys to represent the Company in any matter relating to preparation and submission of the Report and the disclosure and reporting of our shareholding.

An Attorney may do so in the name of the Company or in the name of the Attorney and as the act of the Company or in the name of the Attorney and as the act of the Company. The Company agrees to ratify and confirm whatever the Attorney shall do under this Power of Attorney. An Attorney may execute any document on behalf of the Company notwithstanding that it contains any power of attorney or other delegation.


A copy of this Power of Attorney shall be regarded as the official document for the purpose of submission to the Financial Services Bureau.

The authority conferred on the Attorney by this Power of Attorney shall terminate one year from the date hereof.

IN WITNESS the Donor has executed this Power of Attorney as a deed.

**EXECUTED** by **GLOBAL ASSET** )  
**MANAGEMENT (AUSTRALIA) LTD** )  
in accordance with the Corporations )  
Act:

  
\_\_\_\_\_  
Angus Finney (Company Secretary)

  
\_\_\_\_\_  
David Rothery (Director)

**SCHEDULE 1**

UBS Securities Japan Ltd, Tokyo Branch

Mark Branson  
Susumu Omori  
John West  
Sumio Kuriaki

UBS AG, Tokyo Branch

Yasutaka Edahiro  
Yasuo Nomoto



## 委任状(意訳)

Level45, Governor Phillip Tower, 1 Farrer Place, Sydney NEwSouth Wales 2000, Australia に位置する、UBS Global Asset Management (Australia)。(以下、「当社」という。)は、Schedule1 に記された者のうち二名を代理人と定め、各々当社を代表して当社の為により下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社及び当社の共同保有者による日本の証券取引所に上場している株式の5%若しくはそれ以上を超える保有に関し、日本国の証券取引法に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書(以下、「報告書」という。)を作成すること。
2. 報告書を財務局に提出すること。
3. 本委任状の写しを報告書の補足書類として財務局に提出すること。
4. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
5. 上記1. ないし4. の行為に関し復代理人を選任すること。

当社はここに、当該各代理人が本委任状に基づいて適法に行いまたは行わしめることを承認する。

本委任状の写しは正式書類として財務局への提出に使用される。

本委任状は、本委任状の日付より一年の後にその効力を失う。

上記を証として、当社は、権限ある者をして本委任状に署名せしめた。

\_\_\_\_\_  
Angus Finney (Company Secretary)

\_\_\_\_\_  
David Rothery (Director)

2006年3月13日

Schedule 1

UBS 証券会社 東京支店

マーク・ブランソン

大森 進

ジョン・ウエスト

栗明 純生

ユービーエス・エイ・ジー(銀行)東京支店

枝廣 泰俊

野本 康夫